SES no.064; Cover, contents, and others

メタデータ	言語: eng
	出版者:
	公開日: 2009-04-28
	キーワード (Ja):
	キーワード (En):
	作成者:
	メールアドレス:
	所属:
URL	http://hdl.handle.net/10502/1026

Senri Ethnological Studies no. 64

# Japanese Civilization in the Modern World

XVIII Alcoholic Beverages

Edited by Tadao Umesao Shuji Yoshida Paul Schalow



# Senri Ethnological Studies

Senri Ethnological Studies is published irregularly by the National Museum of Ethnology. The aim is to present the results of research and other activities conducted by the Museum stuff, associate members, and affiliated guest scholars.

General Editor

Makio Matsuzono

Associate Editors

Yasuhiko NAGANO Hiroshi SHOJI Yasuhiro OMORI Shuzo ISHIMORI Tatsuhiko FUJII Yoshio SUGIMOTO Fumiko OSHIKAWA

Copyright © 2003 by the National Museum of Ethnology. Published by the National Museum of Ethnology, Senri Expo Park, Suita, Osaka 565-8511, JAPAN. Printed by Yubunsha Co., Ltd., Osaka, JAPAN.

# JAPANESE CIVILIZATION IN THE MODERN WORLD

# XVIII

Alcoholic Beverages

Edited by
Tadao UMESAO
Shuji YOSHIDA
Paul SCHALOW

The National Museum of Ethnology Senri Expo Park, Suita Osaka 565-8511, Japan

©2003 by The National Museum of Ethnology All rights reserved. Printed in Japan.

#### **Publication Data**

Japanese Civilization in the Mordern World, XVIII Alcoholic Baverages (Senri Ethnological Studies 64) Edited by T. Umesao, S. Yoshida, P. Schalow.
Includes bibliographical references.
ISBN 4-901906-13-5 C3039
ISSN 0387-6004
1. Japanese Civilizatoin. 2. Modern World.
I. Umesao, Tadao. II. Yoshida, Shuji. III. Schalow, Paul.

Typeset by Yubunsha Co., Ltd., Osaka, Japan

#### **Preface**

This volume of the Senri Ethnological Studies (SES) contains papers originally presented at the International Symposium, "Japanese Civilization in the Modern World – Comparative Studies of Alcoholic Beverages." The symposium was held from December 2 to 9, 1996 at the National Museum of Ethnology, sponsored by the Taniguchi Foundation. This was the fifteenth symposium under the same organizational framework. The participants included nine from Japan and four from overseas totaling thirteen people with eleven papers recited.

The overall theme of the symposium was "Japanese Civilization in the Modern World" and this volume was specifically focused on "alcoholic beverages." The aims and objectives of the symposium were to search for building blocks in the new studies of civilization. Namely, when contemplating the future of human civilization, research based only on cultural links has become insufficient, so research on civilization itself is a matter of great urgency. At this time, we have summed up civilization into these categories: institutions, developments and organizations where culture stood as the value of moral projection of this system so that we can examine and analyze the various cultures of the world according to the same system.

The following are the topics that were raised in the symposia, with the seventeenth symposium being the final one: 1. \*Life and Society, 2. \*Cities and Urbanization, 3. \*Administrative Organizations, 4. Economic Institutions, 5. \*Culturedness, 6. \*Religion, 7. \*Language, Literacy, 8. The Family, 9. \* Tourism, 10. \*Technology, 11. \*Amusement, 12. Etiquette and Manners, 13. Transportation, 14. Information and Communication 15. \* Alcoholic Beverages, 16. \*Nation-State and Empire, 17. \*Collection and Representation. The topics with asterisk are available in English through the Senri Ethnological Studies series.

This issue was compiled from the fifteenth symposium with alcoholic beverages as its main theme. The main purpose of this particular symposium was to show and study how alcohol was developed, how it became established into what it is today, and to compare the manufacture and intake of alcohol in society. With Japan at the core, comparisons were made with China, the United Kingdom and other countries as well. The era in which alcohol became a major industry is the modern day so the focus of the research was that era. The main concern was in regard to aspects of civilization. However, alcoholic beverages are strongly connected to the culture of a country, and as a result cultural aspects were also discussed.

Finally, due to the prolonged illness of our editor, Shuji Yoshida, The Editorial Board of the Museum of Ethnology has edited this issue. We would like to express our heartfelt wishes for his recovery from this illness.

# CONTENTS

	Preface	i
1	KEYNOTE ADDRESS: ALCOHOLIC BEVERAGES AND CIVILIZATION Tadao Umesao	1
2	STRUCTURAL CHARACTERISTICS AND MODERNIZATION OF ALCOHOLIC BEVERAGE PRODUCTION IN JAPAN AND CHINA Shiro Hanai	17
3	TRANSFER OF <i>SAKÉ</i> TECHNOLOGY TO KOREA, TAIWAN AND CHINA Hajime Yoshida	35
4	THE INTRODUCTION OF EUROPEAN LIQUOR PRODUCTION TO JAPAN Shogo Asai	49
5	THE ALCOHOLIC BEVERAGES OF BARS AND RESTAURANTS IN 17 <sup>TH</sup> – 19 <sup>TH</sup> CENTURY TOKYO Nobutake Kanzaki	63
6	DANGEROUS PLEASURE: THE DISCOURSE OF DRINK IN EARLY MODERN JAPAN Paul Schalow	77
7	SAKÉ AND "SPACE TIME": CULTURE, ORGANIZATION AND DRINKING IN JAPANESE FIRMS  Eyal Ben-Ari	89
8	THE CHINESE WAY OF DRINKING ALCOHOLIC BEVERAGES Haruhiko Nishizawa	101
9	DRINKING CUSTOMS OF THE ENGLISH: FROM GIN PALACES TO PUBS Kumie Inose	121
10	ALCOHOLIC BEVERAGES AND NARCOTICS IN THE HISTORY OF CIVILIZATION Shuji Yoshida	137

#### **List of Contributors**

Tadao Umesao National Museum of Ethnology

Osaka, Japan

Shuji Yoshida National Museum of Ethnology

Osaka, Japan

Shogo Asai (deceased 2002)

Former director of Mercian Co., Ltd.

Kumie Inose Literature Department

Konan University

Kobe, Japan

Eyal Ben-Ari The Department of Sociology and Social Anthropology

The Hebrew University of Jerusalem

Jerusalem, Israel

Noritake Kanzaki Kanzaki Research Institute

Saitama, Japan

Haruhiko Nishizawa Faculty of Humanities

Musashi University

Tokyo, Japan

Shiro Hanai (deceased 1998)

Former executive and head of development department

of Takara Shuzo Co., Ltd.

Paul Gordon Schalow Faculty of Asian Language and Cultures

Rutgers University New Jersey, U.S.A.

Hajime Yoshida Buddhism Department

Shuchiin University

Kyoto, Japan

# SENRI ETHNOLOGICAL STUDIES

No. 1	Africa 1	1978
No. 2	Miscellanea 1	1978
No. 3	Warfare among East African Herders	1979
No. 4	Alaska Native Culture and History	1980
No. 5	Music Culture in West Asia	1980
No. 6	Africa 2	1980
No. 7	The Galela of Halmahera:	
	A Preliminary Survey	1980
No. 8	Chipewyan Ecology: Group Structure	
	and Caribou Hunting System	1981
No. 9	Affluent Foragers: Pacific Coasts	
	East and West	1981
No.10	El Hombre y su Ambiente en los	
	Andes Centrales	1982
No.11	Religion and Family in East Asia	1984
No.12	Under Mt. Zempoaltépetl:	
	Highland Mixe Society and Ritual	1984
No.13	History and Peasant Consciousness	
	in South East Asia	1984
No.14	Regional Differences in Japanese Rural	
	Culture: Results of a Questionnaire	1984
No.15	Africa 3	1984
No.16	Japanese Civilization in the Modern	
	World: Life and Society	1984
No.17	Maritime Institutions in the Western	
	Pacific	1984
No.18	The Encounter of Persia with China:	
	Research into Cultural Contacts Based	
	on Fifteenth Century Persian	
	Pictorial Materials	1986
No.19	Japanese Civilization in the Modern	
	World II: Cities and Urbanization	1986
No.20	Toward a Computer Ethnology	1987
No.21	Cultural Uniformity and Diversity in	
	Micronesia	1987
No.22	The Hanunoo-Mangyan: Society,	
	Religion and Law among a Mountain	
	People of Mindoro Island, Philippines	1988
No.23	The Museum Conservation of	
	Ethnographic Objects	1988

		*	
	No.24	Cinematographic Theory and New	
		Dimensions in Ethnographic Film	1988
	No.25	Japanese Civilization in the Modern	
		World III: Administrative Organizations	1989
	No.26	Japanese Civilization in the Modern	
		World IV: Economic Institutions	1989
	No.27	Culture Embodied	1990
	No.28	Japanese Civilization in the Modern	
		World V: Culturedness	1990
	No.29	Japanese Civilization in the Modern	
		World VI: Religion	1990
	No.30	Cash, Commoditisation and Changing	
		Foragers	1991
	No.31	Africa 4	1992
	No.32	Significance of Silk Roads in the	
		History of Human Civilization	1992
	No.33	500 Años de Mestizaje en los Andes	1992
	No.34	Japanese Civilization in the Modern	
		World VII: Language, Literacy,	
		and Writing	1992
	No.35	Unity and Diversity of a People:	
		The Search for Fulbe Identity	1993
	No.36	From Vedic Altar to Village Shrine:	
		Towards an Interface between	
		Indology and Anthropology	1993
	No.37	El Mundo Ceremonial Andino	1993
	No.38	Japanese Civilization in the Modern	
		World IX: Tourism	1995
	No.39	Native Middle American Languages:	
		An Areal-Typological Perspective	1995
	No.40	Japanese Civilization in the Modern	
		World XI: Amusement	1995
	No.41	New Horizons in Tibeto-Burman	
		Morphosyntax	1995
	No.42	Coastal Foragers in Transition	1996
	No.43	Essays in Northeast African Studies	1996
	No.44	Northern Minority Languages:	1007
	31 45	Problems of Survival	1997
	No.45	Time, Language and Cognition	1998
•	No.46	Japanese Civilization in the Modern	1000
	NT. 47	World X: Technology	1998
	No.47	Fringe Area of Highlands	1009
		in Papua New Guinea	1998

No.48	Japanese Anthropologists and		
	Malaysian Society: Contributions		
	to Malaysian Ethnography	1998	
No.49	The Anthropology of Korea:		
	East Asian Perspectives	1998	
No.50	Living with Śakti:		
	Gender, Sexuality and Religion		
	in South Asia	1999	
No.51	Japanese Civilization in the Modern		
	World XVI: Nation-State and Empire	2000	
No.52	Japanese Civilization in the Modern		
	World XIV: Comparative Studies of		
	Information and Communication	2000	
No.53	The Social Economy of Sharing:		
	Resource Allocation and Modern		
	Hunter-Gatherers	2000	
No.54	Japanese Civilization in the Modern		
	World XVII: Collection and		
	Representation	2001	
No.55	Cultural Change in the Arab World	2001	
No.56	Identity and Gender in Hunting and		
	Gathering Societies	2001	
No.57	The Value of the Past:		
	Myths, Identity and Politics in		
	Transcaucasia	2001	
No.58	Social Change and Continuity		
	in a Village in Northern Anhui, China:		
	A Response to Revolution and Reform	2001	
No.59	Parks, Property, and Power:	2001	
	Managing Hunting Practice and		
	Identity within State Policy Regimes	2001	
No.60	Self- and Other-Images of		
-,-,-	Hunter-Gatherers	2001	
No.61	Anthropology of Untouchability:		
	"Impurity" and "Pollution" in a		
	Southern Indian Society	2001	
No.62	The Culture of Association and		
	Associations in Contemporary		
	Japanese Society	2002	
No.63	Hunter-Gatherers of the North		
_,,,,,	Pacific Rim	2003	
No.64	Japanese Civilization in the Modern		
_,,,,,	World XVIII : Alcoholic Beverages	2003	

### 平成15年11月25日 発 行 非 売 品

# Senri Ethnological Studies No. 64

編集·発行 国立民族学博物館
〒565-8511 吹田市千里万博公園10-1
TEL06 (6876) 2151 (代表)
印刷株式会社遊文舎
〒532-0012 大阪市淀川区木川東4-17-31
TEL06 (6304) 9325 (代表)

